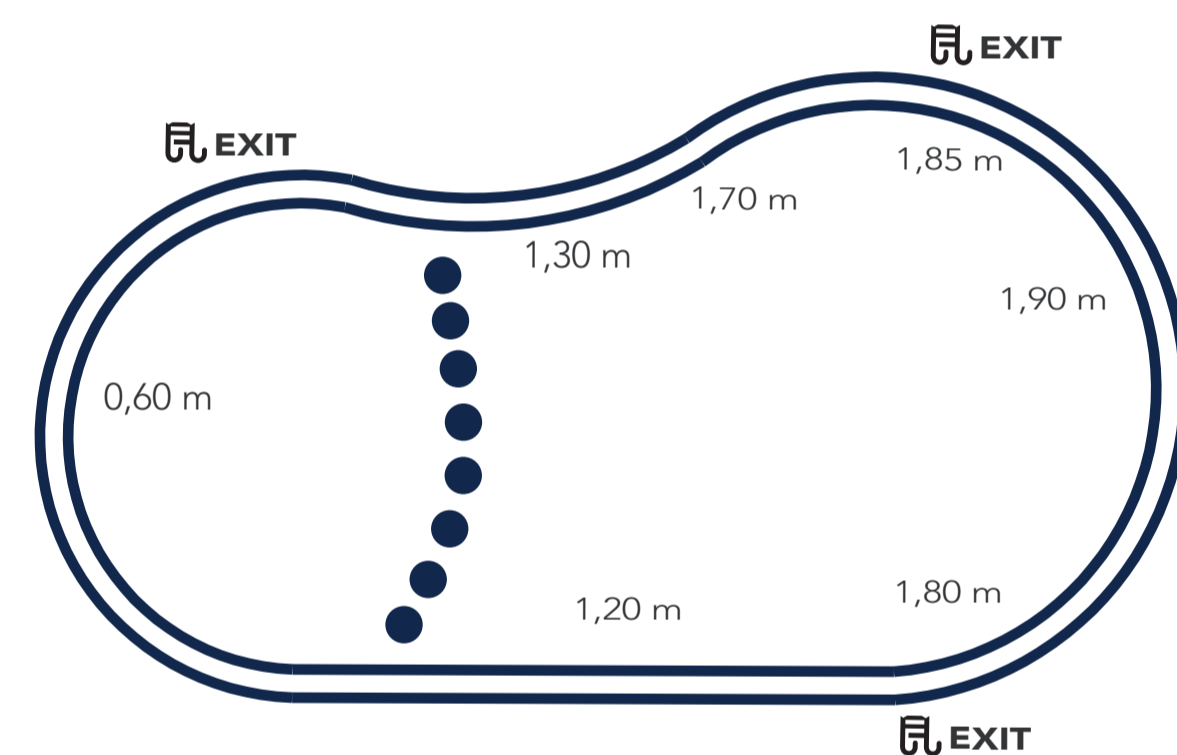


NORMES DE LA PISCINA · NORMAS DE LA PISCINA SWIMMING POOL RULES · SCWIMMBECKEN REGLAMENT

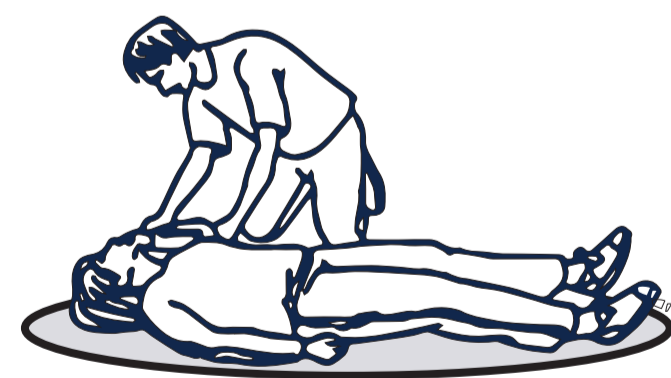
HORARI · HORARIO · OPENING HOURS · POOL ÖFFNUNGSZEITEN

10:00h - 18:00h

- PROFUNDITAT:
- PROFUNDIDAD:
- DEPTH:
- TIEFE:



EN CAS D'OFEGAMENT · EN CASO DE AHOGAMIENTO · IN CASE OF DROWNING · BEI ERTRINKEN



OBRIR LES VIES RESPIRATÒRIES
ABRIR LAS VÍAS RESPIRATORIAS
OPEN THE AIRWAYS
ÖFFNEN SIE DIE ATEMWEGE



COL·LOCAR EN POSICIÓ LATERAL DE SEURETAT
COLOCAR EN POSICIÓN LATERAL DE SEGURIDAD
PLACE IN THE RECOVERY POSITION
STABILE SEITENLAGE



AVISAR INMEDIATAMENT
AVISAR INMEDIATAMENTE
GET HELP IMMEDIATELY
SOFORT 112 ANRUFEN

REAL DECRETO 742/2013 - MINISTERIO DE SANIDAD Y SERVICIOS SOCIALES

GRÀCIES PER LA SEVA AMABILITAT I COL·LABORACIÓ. LA DIRECCIÓ · GRACIAS POR SU AMABILIDAD Y COLABORACIÓN. LA DIRECCIÓN
THANK YOU FOR YOUR KIND COOPERATION. THE MANAGEMENT · VIELEN DANK FÜR IHRE MITWIRKUNG. DIE DIREKTION



- PROHIBIT JUGAR AMB PILOTES I UTILITZAR MATALASSOS INFLABLES.
- PROHIBIDO JUGAR CON PELOTAS Y USAR COLCHONETAS HINCHABLES.
- BALL GAMES AND THE USE OF INFLATABLE MATTRESSES ARE NOT ALLOWED.
- BALLSPIELEN UND BENUTZUNG VON LUFTMATRATZEN VERBOTEN.



- TIRAR EL FEMS A LES PAPERERES.
- TIRAR LA BASURA EN LAS PAPELERAS.
- THROW RUBISH IN THE BIN.
- ABFALL BITTE IN DEN MÜLLEIMER.



- ELS NENS MENORS DE 6 ANYS HAN DE BANYAR-SE SUPERVISATS PER UN ADULT.
- LOS NIÑOS MENORES DE 6 AÑOS DEBEN BAÑARSE SUPERVISADOS POR UN ADULTO.
- CHILDREN UNDER 6 YEARS MUST BE SUPERVISED BY AN ADULT.
- KINDER UNTER 6 JAHREN SOLLTEN VON EINEM ERWACHSENEN BEAUFICHTIGT.



- USI LA DUTXA ABANS D'ENTRAR A LA PISCINA.
- USE LA DUCHA ANTES DE ENTRAR EN LA PISCINA.
- USE THE SHOWER BEFORE ENTERING THE SWIMMING POOL.
- VOR BETRETEN DES POOLS BITTE ABDUSCHEN.



- PER MOTIUS DE SEGURETAT, TINGUI CURA DE LES SEVES PERTINENCES. L'HOTEL NO ES FA RESPONSABLE.
- POR MOTIVOS DE SEGURIDAD, CUIDE DE SUS PERTENENCIAS. EL HOTEL NO SE HACE RESPONSABLE.
- DUE TO SECURITY, TAKE CARE AT YOUR BELONGINGS. THE HOTEL IS NOT RESPONSIBLE.
- BITTE PASSEN SIE AUF IHRE SACHEN AUF. WERTGEGENSTÄNDE NIE UNBEAUF SICHTIGT LIEGEN LASSEN.



- PROHIBIT BANYAR-SE AMB ROBA O CALÇAT INADEQUAT.
- PROHIBIDO BAÑARSE CON CALZADO O ROPA INADECUADA.
- WEAR SUITABLE SWIMSUITS USING THE POOLS. NO SHOES IN THE POOLS.
- BADEN IN DEN POOLS NUR MIT BADEANZUG. KEINE SCHUHE IM POOL ERLAUBT.



- PROHIBIT RESERVAR HAMAQUES.
- PROHIBIDO RESERVAR HAMACAS.
- IT IS FORBIDDEN TO RESERVE SUNBEDS.
- RESERVIERUNG DER LIEGESTÜHLE VERBOTEN.



- PROHIBIT ENTRAR BANYAT A L'HOTEL.
- PROHIBIDO ENTRAR MOJADO EN EL HOTEL.
- DRY OFF BEFORE ENTERING THE HOTEL.
- DAS HOTEL NICHT MIT NASSEM KÖRPER ODER NASSER BEKLEIDUNG BETRETEN.



- PROHIBIT MENJAR O BEURE ALS VOLTANTS DE LA PISCINA.
- PROHIBIDO COMER EN LOS ALREDEDORES DE LA PISCINA.
- FOOD AND DRINKS ARE NOT ALLOWED NEAR OR IN THE POOLS.
- ESSEN UND TRINKEN IN DEN POOLS ODER IN DEREN NÄHE IST NICHT ERLAUBT.



- PROHIBIT ENTRAR VIDRES O ENVASOS TALLANTS.
- PROHIBIDO ENTRAR CRISTALES O ENVASES CORTANTES.
- GLASS OR OTHER POTENTIALLY SHARP MATERIALS ARE FORBIDDEN.
- GLÄSER, FLASCHEN ODER SCHARFKANTIGE GEGENSTÄNDE SIND VERBOTEN.



- RECORDA UTILITZAR CREMA SOLAR
- RECUERDA USAR CREMA SOLAR
- REMEMBER TO USE SUN CREAM
- DENKEN SIE DARAN, SONNENSCHUTZMITTEL ZU VERWENDEN



- PROHIBIT REPRODUIR MÚSICA SENSE AURICULARS.
- PROHIBIDO REPRODUCIR MÚSICA SIN AURICULARES.
- PLAYING MUSIC IS PROHIBITED WITHOUT HEADPHONES.
- MUSIK NUR MIT KOPFHÖRER.



- PERSONES AMB MALALTIES CONTAGIOSES O QUE HAGIN ESTAT MALATES LES ÚLTIMES 48 HORES NO PODEN USAR LES INSTALACIONES.
- PROHIBIDO EL USO DE LAS INSTALACIONES A PERSONAS CON ENFERMEDADES CONTAGIOSAS O QUE HAYAN ESTADO ENFERMAS EN LAS ÚLTIMAS 48 HORAS.
- FACILITIES ARE NOT TO BE USED BY PERSONS SUFFERING FROM CONTAGIOUS DISEASES WHO HAVE BEEN ILL OVER THE LAST 48 HOURS.
- GÄSTE MIT ANSTECKENDEN KRANKHEITEN ODER GÄSTE, DIE IN DEN LETZTEN 48 STUNDEN KRANK WAREN, DÜRFEN DIE INSTALLATIONEN NICHT BENUTZEN.



- PROHIBIT FUMAR.
- PROHIBIDO FUMAR.
- NO SMOKING.
- RAUCHEN VERBOTEN.



- PROHIBIT TIRAR-SE A L'AIGUA DE CAP
- PROHIBIDO TIRARSE AL AGUA DE CABEZA
- IT IS FORBIDDEN TO DIVE HEADFIRST INTO THE WATER
- ES IST VERBOTEN, KOPFÜBER INS WASSER ZU TAUCHEN